



Intervention faite à l'université de Keio, Tokyo, Japon, Octobre 2012

Par David Gruning

William L Crowe Sr Distinguished Professor of Law -Loyola University, New Orleans

Mon intervention s'intitulait, "Sauvé d'un *common law*: réflexions sur le droit civil en Louisiane." Ainsi le thème se divisait naturellement en trois parties : (1) comment le droit civil est-il arrivé en Louisiane; (2) comment le droit civil a-t-il persisté en Louisiane jusqu'à nos jours; et (3) est-ce que le droit civil peut, à l'avenir, continuer son rôle en Louisiane ?

J'ai tout d'abord exposé l'arrivée du droit civil pendant les périodes coloniales française et espagnoles, la décision de codifier le droit civil en 1808, 1825, et 1870, la décision de résister à l'incursion de la *common law* nord-américaine pendant le vingtième siècle, de refaire et de renouveler le code civil louisianais, titre par titre. Ayant terminé récemment une étude de la révision du droit de la vente en Louisiane, j'ai pu offrir plusieurs exemples d'influence de la *common law* et du Code de Commerce Uniforme dans la révision du titre du Code civil sur la vente de 1995.

La majorité du public était constituée d'étudiants en formation finale, avec des collègues des professeurs Kanayama et Hara. Les étudiants avaient bien étudié le texte traduit par le professeur Hara. La discussion s'est poursuivie sur le thème, entre autres, de la nature juridique de l'intérêt du preneur d'un immeuble en Louisiane (réel ou personnelle), plus proche du *common law* ou du droit civil.

J'ai conclu mon intervention lundi. Les quarante-cinq minutes prévues se sont prolongées en trois heures de discussion très vive.

Le niveau de la préparation des étudiants m'a semblé très haut. L'énergie et la bonne volonté des professeurs Kanayama et Hara étaient extraordinaires, sans jamais accabler leur invité. Je m'estime très privilégié par le soutien de la Fondation pour le droit continental, l'invitation par l'université de Keio, et l'accueil professionnel et personnel du doyen Katayama et des professeurs Kanayama et Hara.